

Adroddiad i'r: Pwyllgor Archwilio Partneriaethau

Dyddiad y Cyfarfod: 30 Gorffennaf 2015

Aelod / Swyddog Arweiniol: Y Cyngorydd David Smith (Parth y Cyhoedd)
Graham H Boase (Pennaeth Cynllunio a
Gwarchod y Cyhoedd)

Awdur yr Adroddiad: Graham H Boase Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y
Cyhoedd/ Emlyn Jones Rheolwr Gwarchod y Cyhoedd

Teitl: Adroddiad diweddarau ynghylch Teledu Cylch Cyfyng
Sir Ddinbych

1.0 Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

1.1 Darparu Aelodau gyda'r wybodaeth ddiweddaraf am strategaeth ymadael Teledu Cylch Cyfyng (TCC) y Cyngor, gan gynnwys gweithio gyda phartneriaid i geisio sicrhau model darparu TCC amgen ar gyfer y dyfodol.

2.0 Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

2.1 Penderfynodd yr Aelodau, fel rhan o Ryddid a Hyblygrwydd y Cyngor, na ddylai'r Cyngor fod yn ariannu neu'n rheoli'r gwasanaeth TCC o 1 Ebrill 2016. Bydd hyn yn darparu £200k o arbedion ar gyfer 2016/17. Gofynnodd Aelodau i Swyddogion weithio gyda phartneriaid i archwilio'r posibilrwydd o ddatblygu model darparu gwasanaeth TCC gwahanol. Y rheswm dros yr adroddiad hwn yw diweddarau Aelodau ar y cynnydd hyd yma.

3.0 Beth yw'r Argymhellion?

3.1 Argymhellir bod Aelodau'n nodi cynnwys yr adroddiad hwn ac yn cefnogi'r gwaith a wneir gan Swyddogion hyd yma o ran symud ymlaen gyda'r penderfyniad i gau swyddogaeth TCC y Cyngor, wrth archwilio modelau darparu amgen posibl.

4.0 Manylion yr Adroddiad

4.1 Mae system TCC y Cyngor yn cael ei weithredu a'i reoli gan Wasanaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd gyda'r Ystafell Reoli yng Ngorsaf Heddlu'r Rhyl.

4.2 Prif ddiben y system yw cefnogi dull y Partneriaethau Diogelwch Cymunedol i leihau'r lefel o droseddau ac ofn troseddau, i ddarparu amgylchedd diogel cyhoeddus er budd y rhai sy'n byw, yn ymweld ac yn gweithio yn y 3 tref yn y Sir sydd â TCC gofod cyhoeddus, sef y Rhyl, Prestatyn a Rhuddlan.

- 4.3 Mae'r gwasanaeth hefyd yn monitro nifer fach o gamerâu TCC wedi'u lleoli ar dir ac adeiladau'r Cyngor at ddibenion diogelwch.
- 4.4 Mae Swyddogion y Cyngor yn staffio'r ystafell rheoli TCC, gan weithio shifftiau i ddarparu gwasanaeth 24 awr y dydd, 7 diwrnod yr wythnos, 365 diwrnod y flwyddyn i fonitro'r camerâu.
- 4.5 Caiff y camerâu TCC Gofod Cyhoeddus eu dyrannu fel a ganlyn:
- Y Rhyl 59 Camera
 - Prestatyn 18 Camera
 - Rhuddlan 4 Camera

Mae'r holl gamerâu hyn yn gamerâu byw, wedi eu cysylltu â'n prif ystafell rheoli TCC yng Ngorsaf Heddlu'r Rhyl ac yn cael eu monitro gan ein gweithredwyr TCC.

- 4.6 Yn dilyn y penderfyniad i gau'r Gwasanaeth TCC, mae swyddogion wedi ymgysylltu â phartneriaid i ffurfio gweithgor i ymchwilio i opsiynau o ddarparu gwasanaeth TCC llai yn y dyfodol.
- 4.7 Mae aelodaeth y gweithgor yn cynnwys cynrychiolydd o Heddlu Gogledd Cymru, Cyngor Tref y Rhyl, Cyngor Tref Prestatyn, Grŵp Ardal Aelodau'r Rhyl, Grŵp Ardal Aelodau Prestatyn a Grŵp Ardal Aelodau Elwy. Mae'r grŵp wedi cytuno ar ei gylch gorchwyl ac wedi cyfarfod bedair gwaith.
- 4.8 Mae'r holl bartneriaid yn gwerthfawrogi'r gwasanaeth TCC. Mae trafodaethau wedi'u cynnal mewn perthynas â gwahanol fathau posibl o fodolau darparu gwasanaeth.
- 4.9 Cytunwyd i ganolbwyntio ar fodel darparu sy'n golygu cadw'r camerâu TCC i weithredu a recordio ond heb eu monitro. Byddai angen i un aelod o staff gynnal y system a bod yn bwynt cyswllt ac yn gydlynnydd rhwng yr holl Bartneriaid. Nid oes cytundeb wedi'i sicrhau ar bwy fyddai'r Partner Arweiniol, yn gyfrifol am y gyllideb, i gyflogi aelod o staff ac ati.
- 4.10 Byddai'r model darparu Gwasanaeth TCC gofynnol yn costio tua £65k am 12 mis ac yn cael ei ddadansoddi fel a ganlyn:

GWEITHGAREDD	DISGRIFIAD BYR	COSTAU A RAGWELIR AR GYFER GWASANAETH TCC GOFYNNOL
1 Aelod o staff	Wedi'i leoli yng Ngorsaf Heddlu'r Rhyl i reoli'r gwasanaeth gofynnol	£25k
Cwadrant	Atgyweirio a chynnal a chadw'r ystafell Reoli	£9k

Camera stryd	Atgyweirio a chynnal a chadw camerâu	£17k
BT Redcare	Ansawdd y lluniau	£5k
Costau'r Ystafell Reoli	Trydan, awyru ac ati	£9k

4.11 O ran sut y gellir diwallu'r costau hyn, mae'r Gweithgor wedi cytuno'n fras ar y canlynol:-

- Heddlu Gogledd Cymru – Byddant yn parhau i gyfrannu'r un swm at y gwasanaeth TCC ag y maent wedi'i wneud mewn blynyddoedd blaenorol (oddeutu £16.5k)
- Cyngor Tref y Rhyl – Cytuno mewn egwyddor i gyfrannu'n ariannol at fodel newydd (tua £15k)
- Cyngor Tref Prestatyn – Cytuno mewn egwyddor i gyfrannu'n ariannol at fodel newydd (tua £8.5k)
- Cyngor Tref Rhuddlan – Eto i'w ystyried yn llawn gan y Cyngor Tref ond gobeithir y gallent ymrwymo tua £3.5k.
- Ad-daliadau mewnol i wasanaethau sy'n cael budd o ddiogelwch o ganlyniad i'r camerâu nad ydynt mewn gofod cyhoeddus yn cael eu cysylltu â'r system – tua £17.5k
- Taliadau allanol ar gyfer camerâu preifat sy'n gysylltiedig â'r system – tua £3k.

4.12 Mae hyn yn rhoi tua £64k o "incwm" i wrthbwyso'r costau o tua £65k. Felly, mae'n ymddangos bod y model yn hyfyw, a gofynnwyd i'r Gwasanaethau Cyfreithiol ddrafftio Cytundeb i'r Partneriaid i'w ystyried ar sail cyfnod prawf o 12 mis.

4.13 Mae'r Cyngor yn ei gwneud yn ofynnol bod yr holl arbedion ariannol o gau'r gwasanaeth TCC yn cael eu sicrhau erbyn 31 Mawrth 2016. Mae hyn yn cynnwys yr holl gostau dileu swyddi. Mae felly yn golygu y bydd angen i'r Gwasanaeth TCC gau yn ystod yr hydref; 31 Hydref 2015 yn fwy na thebyg.

4.14 Mae Swyddogion a'r Partner AD wedi cyfarfod gyda'r holl staff TCC a'r cynrychiolydd Unsain i drafod y broses. Rydym ar hyn o bryd mewn cyfnod o ymgynghori â staff ar y broses dileu swyddi.

5.0 Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

5.1 Mae gweithredu gwasanaeth TCC manau cyhoeddus yn cyfrannu'n uniongyrchol tuag at y blaenoriaethau corfforaethol o amddiffyn pobl ddi-amddiffyn yn ein cymunedau a chadw ein strydoedd yn lân ac yn daclus.

6.0 Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

6.1 Bydd costau'n cael eu cynnwys o fewn cyllidebau gan ystyried y gofyniad Rhyddid a Hyblygrwydd o £200k o arbedion ar gyfer 2016/17.

7.0 Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb? Wedi gwneud (AEG) ar y penderfyniad? Dylai'r templed AEG wedi'i lenwi gael ei atodi fel atodiad i'r adroddiad.

7.1 Mae effaith bosibl y penderfyniad hwn wedi cael ei asesu. Os penderfynir symud ymlaen ag unrhyw un o'r cynigion a soniwyd amdanynt yn gynharach, yna rhaid eu hasesu am effaith cydraddoldeb.

8.0 Pa ymgynghori a wnaed â'r Pwyllgorau Archwilio ac eraill?

8.1 Mae adroddiadau wedi'u cyflwyno i Aelodau drwy'r broses Rhyddid a Hyblygrwydd. Ymgysylltwyd â'r Staff TCC a'r Undebau. Mae'r Gweithgor yn cynnwys sefydliadau partner (HGC, Cynghorau Tref a MAG perthnasol) sydd i gyd yn rhan o'r broses ymgynghori.

9.0 Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

9.1 Bydd y cynigion yn yr adroddiad hwn yn galluogi gweithredu penderfyniad y Cyngor ar 9 Rhagfyr 2014 i dynnu £200k o'r maes gwasanaeth hwn yn 2016/17. Roedd hyn yn rhan o arbedion Cam 2 Rhyddid a Hyblygrwydd.

10.0 Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

10.1 Nid oes unrhyw risgiau'n gysylltiedig â'r adroddiad hwn.

11.0 Pŵer i wneud y Penderfyniad

11.1 Nid oes angen penderfyniad ffurfiol.

11.2 Mae Erthygl 6.3.2(c) o Gyfansoddiad y Cyngor yn nodi y gall Archwilio "ystyried unrhyw fater sy'n effeithio ar yr ardal neu ei thrigolion" ac mae Erthygl 6.3.3(a) yn nodi y gall Archwilio "gynorthwyo'r Cyngor a'r Cabinet i ddatblygu ei gyllideb a'r fframwaith polisi ..."

